REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASL n° 7 Carbonia

Deliberazione n° 821/C

adottata dal Commissario in data 14 GIU. 2010

**Oggetto: invio in aggiornamento professionale obbligatorio del dipendente dr. Pierluigi Piras al 20° Convegno Nazionale Associazione Italiana Veterinari Igienisti "Qualità dell'ambiente e sicurezza alimentare". Copanello (CZ) dal 16 al 18 giugno 2010.**

Su proposta del Responsabile Ufficio Formazione e Qualità, il quale:

**Premesso** che il Dirigente Responsabile dell'U.O. Igiene degli Alimenti di origine animale di Iglesias, Dr. Pierluigi Piras chiede l'autorizzazione all'invio in aggiornamento professionale al 20° Convegno Nazionale Associazione Italiana Veterinari Igienisti "Qualità dell'ambiente e sicurezza alimentare";

**Atteso** che il corso in oggetto, organizzato dall' Associazione Italiana Veterinari Igienisti, si svolgerà a Copanello (CZ) dal 16 al 18 giugno 2010, secondo il programma allegato alla presente deliberazione per formarne parte integrante e sostanziale;

**Rilevato** che il corso in argomento prevede una quota di iscrizione al corso pari a € 330,00, nonché una spesa complessiva presunta per le spese accessorie (viaggio, vitto e alloggio) pari a € 570,00, come calcolato sulla base del preventivo presentato dal citato Responsabile;

**Vista** l'autorizzazione del Direttore del Dipartimento;

**Ritenuto** di dovere disporre l'invio in aggiornamento professionale obbligatorio del dipendente dott. Pierluigi Piras per la partecipazione al corso in argomento;

**Preso atto** che il dr. Pierluigi Piras ha già provveduto a proprie spese al pagamento della quota di iscrizione al corso, come da allegato alla presente deliberazione della quale costituisce parte integrante e sostanziale;

**Ritenuto** di poter anticipare il 75% delle spese presunte rimborsabili per una somma complessiva di € 675;

## IL COMMISSARIO

Preso atto dell'istruttoria svolta dal Responsabile dell'Ufficio Formazione e Qualità
Sentiti i pareri favorevoli del Direttore amministrativo e del Direttore sanitario

REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASL n° 7 Carbonia

**DELIBERA**

per i motivi esposti in premessa

1. di disporre l'invio in missione per aggiornamento professionale obbligatorio del dipendente dott. Pierluigi Piras al 20° Convegno Nazionale Associazione Italiana Veterinari Igienisti "Qualità dell'ambiente e sicurezza alimentare" che si terrà a Copanello (CZ) dal 16 al 18 giugno 2010;
2. di prevedere una spesa complessiva presunta pari a € 900,00, comprensiva di spese di iscrizione e spese accessorie (rimborso viaggio, vitto e alloggio) e di movimentare la spesa di € 330,00 sul codice n° 0506030205 e la spesa di € 570,00 sul codice n° 0510010701 del piano dei conti aziendale;
3. di imputare la spesa complessiva presunta di € 900,00 sul Codice centro di rilevazione n° 10620103 afferente al Servizio di Igiene e produzione alimenti di origine animale di Iglesias;
4. di delegare al Servizio Cassa Economale di Iglesias l'anticipazione del 75% delle spese rimborsabili a favore del dipendente dr. Pierluigi Piras per un importo pari ad € 900,00;
5. di demandare al Servizio del Personale la liquidazione ed il pagamento, nelle competenze stipendiali, delle spese sostenute, autorizzate e regolarmente documentate dal dott. Pierluigi Piras, al netto delle somme anticipate dalla cassa economale;
6. di affidare al dott. Pierluigi Piras il compito di trasmettere all'Ufficio Formazione e Qualità l'attestato di partecipazione e una relazione scientifica contenente la sintesi del programma del corso, gli obiettivi formativi e le modalità di applicazione nel servizio di competenza.

IL COMMISSARIO
Dott. Maurizio Calamida

Il Direttore Amministrativo
Dott. Giuseppe Serra

Il Direttore Sanitario
Dott. Antonio Macciò

Resp. Ufficio Formazione e Qualità
Dr.Gianfranco Desogus

REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
**ASL n° 7 Carbonia**

Il Responsabile del Servizio Affari Generali

attesta che la deliberazione

n. 824/C del 14 GIU. 2010

è stata pubblicata

nell'albo pretorio dell'Azienda USL n.7

a partire dal 14 GIU. 2010 al 28 GIU. 2010

resterà in pubblicazione per 15 giorni consecutivi

è stata posta a disposizione per la consultazione.

Servizio Affari Generali

Destinatari:

Collegio sindacale

Ufficio Formazione e Qualità

Ufficio Bilancio

Ufficio Personale

Ufficio Cassa Economale di Iglesias

# CARICO PER L'ESECUZIONE DI BONIFICI IN ITALIA O PAESI SEPA[1] CON ADDEBITO IN CONTO CORRENTE

BANCA DI CREDITO SARDO

Banca di Credito Sardo S.p.A. Sede Legale: Viale Bonaria 09125 Cagliari Capitale Sociale Euro 258.276.569,35 i.v. Numero di iscrizione al Registro Imprese di Cagliari, Codice Fiscale e Partita I.V.A. 00232340927 Cod. ABI 3059.3 Iscritta all'Albo delle Banche al n. 5337 Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Intesa Sanpaolo S.p.A. ed appartenente al Gruppo Bancario Intesa Sanpaolo iscritto all'Albo dei Gruppi Bancari Aderente al Fondo Interbancario di Tutela dei Depositi e al Fondo Nazionale di Garanzia

Spett. Banca di Credito Sardo S.p.A.

Filiale di IGLESIAS

Il sottoscritto Cliente, in qualità di ☒ INTESTATARIO DEL CONTO ☐ DELEGATO chiede di eseguire il seguente bonifico

**DATI DEL CONTO DI ADDEBITO**

BANCA: BANCA DI CREDITO SARDO, FILIALE: IGLESIAS, CATEGORIA: , NUMERO CONTO CORRENTE: 85521401-52

INTESTAZIONE DEL CONTO PIRAS PIERLUIGI / MASSIDDA MARIA ARIELLA

In caso di conto cointestato, occorre indicare **l'intestazione completa**. Al beneficiario è di norma comunicata, dalla sua banca, l'intestazione completa del conto. Se si desidera che al beneficiario sia indicato uno specifico nominativo come nome del soggetto che ha disposto il bonifico, è possibile utilizzare l'apposito spazio nel paragrafo "CAUSALE".

**DATI DEL BENEFICIARIO**

BENEFICIARIO ASCO S.R.L.

BANCA DEL BENEFICIARIO MONTE DEI PASCHI DI SIENA (AGENZIA DI BARI)

**DATI DEL BONIFICO: compilare se il Cliente chiede che il bonifico sia eseguito come BONIFICO ORDINARIO**

COORDINATE BANCARIE DEL CONTO DEL BENEFICIARIO (CIN, Cod. ABI, C.A.B., N. CONTO)

CODICE IBAN DEL CONTO DEL BENEFICIARIO IT21 I 01030 04002 000000123486

IMPORTO € (cifre) 330,00 (lettere) TRECENTOTRENTA/00

VALUTA PER IL BENEFICIARIO 330,00 (EURO TRECENTOTRENTA/00)

Le coordinate bancarie del conto del beneficiario devono essere indicate solo se il Cliente non dispone del codice IBAN di tale conto.

**DATI DEL BONIFICO: compilare se il Cliente chiede che il bonifico sia eseguito come BONIFICO EUROPEO UNICO (SEPA)**

I bonifici SEPA possono essere eseguiti se la banca del beneficiario aderisce alla convenzione SEPA e si trova in un paese SEPA[1][2]

IMPORTO € (cifre) _____ (lettere) _____

COD. IBAN DEL CONTO DEL BENEFICIARIO _____ (Dato obbligatorio) COD. BIC _____ (Dato facoltativo)

DATA DI INSERIMENTO DELLA RICHIESTA DI BONIFICO _____

Secondo la convenzione SEPA, l'accredito del bonifico da parte della Banca del beneficiario avviene entro 3 giorni lavorativi dalla "Data di inserimento". Se il Cliente non indica una data nello spazio soprastante, la "Data di inserimento" è quella in cui la Banca riceve il presente modulo.

**CAUSALE (facoltativa)**

CAUSALE BONIFICO XX CONVEGNO AIVI

BONIFICO DISPOSTO DA PIRAS PIERLUIGI

**BONIFICO DA ESEGUIRE CON ACCREDITO DI CARTA PREPAGATA**

CODICE IBAN DELLA CARTA PREPAGATA _____

CODICE UTENTE DELLA CARTA PREPAGATA _____

Il codice utente deve essere indicato solo se il Cliente non dispone del codice IBAN

**SPAZIO RISERVATO ALLA BANCA**

RICEVUTO
19 MAG. 2010
Banca di Credito Sardo S.p.A.
Fil. di Iglesias - 7447

**NORME CHE REGOLANO L'INCARICO**

1. Il bonifico è eseguito dalla Banca a condizione che i dati del conto o della carta prepagata su cui effettuare l'accredito siano esatti, completi e non contraddittori e che sul conto di addebito vi siano disponibilità sufficienti per eseguire integralmente il bonifico e che esso non sia oggetto di vincoli, blocchi o opposizioni che ne impediscano l'utilizzo.
2. Se il bonifico è a favore di una carta prepagata, esso è eseguito a condizione che l'importo da accreditare, sommato al saldo che la carta prepagata presenta alla data prevista per l'esecuzione dell'accredito, non determini il superamento del valore massimo caricabile sulla carta. In caso di superamento di tale valore, la Banca non esegue il bonifico.
3. L'importo massimo delle commissioni applicabili dalla Banca al bonifico è indicato nel contratto del conto di addebito oppure, in mancanza, nei relativi fogli informativi. L'incarico è altresì regolato dalle norme del contratto di conto corrente di addebito, in quanto applicabili.

Data 19-05-2010 Firma del Cliente Pierluigi Piras

[1] Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Islanda, Italia, Lettonia, Liechtenstein, Lituania, Lussemburgo, Malta, Norvegia, Olanda, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizzera, Ungheria.

[2] In ottemperanza alla vigente normativa in tema di segnalazioni valutarie ai fini della bilancia dei pagamenti, ove previsto, il Cliente deve compilare il modulo per la dichiarazione valutaria CVS.

IM71MOB000102 - Ed. 03/09

COPIA PER IL CLIENTE

# XX CONVEGNO NAZIONALE

ASSOCIAZIONE ITALIANA VETERINARI IGIENISTI

**"Qualità dell'ambiente e sicurezza alimentare"**

16, 17 e 18 Giugno 2010

Copanello di Staletti (CZ)

Villaggio Guglielmo

Riferimento ECM n. 939 - 10021846

**MERCOLEDÍ 16 GIUGNO**

Ore 12.00 Apertura segreteria e registrazione dei partecipanti
Ore 14.00 Comunicazioni scientifiche
Ore 18.30 Coffee break
Ore 19.00 Assemblea dei soci
Ore 20.00 Interruzione dei lavori

**GIOVEDÍ 17 GIUGNO**

Ore 8.30 Apertura segreteria e registrazione dei partecipanti
Tavola Rotonda: "Qualità dell'ambiente e sicurezza alimentare"
*(moder.: Prof.ssa Cortesi, Prof. Panebianco)*
*Interventi:*
Ore 9.00 "Ambiente e alimenti: quale sicurezza?" *(Dott. S. Borrello)*
Ore 9.30 "Contaminanti tossici e persistenti" *(Dott. A. Di Domenico)*
Ore 10.00 "Ambiente e farmacoresistenza" *(A. Macrì)*
Ore 10.30 " Valutazione dell'impatto sulla salute (VIS) dei tossici di origine alimentare" *(Dott. Mollace - Jannone)*
Ore 11.00 Coffee break
Ore 11.30 "Patogeni alimentari: un approccio di filiera" *(Dott.ssa Civera - Ianieri)*
Ore 12.00 "L'impatto ambientale della filiera zootecnica italiana: rischio o opportunità?" *(Dott. Scordamaglia)*
Ore 12.30 Discussione
Ore 13.00 Pausa pranzo
Ore 14.30 Comunicazioni scientifiche
Ore 17.00 Coffee Break
Ore 17.30 Comunicazioni scientifiche
Ore 20.00 Interruzione dei lavori

**VENERDÍ 18 GIUGNO**

Ore 8.30 Visita guidata (parte tecnico-ispettiva): "La pratica nel controllo degli alimenti" *(Prof.ssa Cortesi)*

Ore 11.00 Coffee break

Ore 11.30 Comunicazioni scientifiche

Ore 13.00 Pausa pranzo

Tavola Rotonda: "Il controllo e la tutela delle realtà agro-alimentari del territorio" *(moder.: Dr. Mollica, Prof.ssa Loschi, Prof.ssa Soncini)*

*Interventi:*

Ore 14.30 "Il monitoraggio marino-costiero ed i suoi riflessi sulla pesca in Calabria" *(Dott. Cellini - Diano)*

Ore 15.00 "La ricerca al servizio del controllo ufficiale dei sistemi di qualità aziendali" *(Dott. Anastasio - Palma)*

Ore 15.30 "Esperienze sull'applicazione di deroghe nei prodotti lattiero-caseari" *(Dott. Bilei)*

Ore 16.00 "Il controllo sanitario dei prodotti tutelati" *(Dott. R. Grillane)*

Ore 16.30 Il punto di vista dei produttori *(Caseificio Di Doni e rappresentante Coldiretti)*

Ore 17.00 Coffee break

Ore 17.30 Interventi programmati

Ore 18.00 Questionario di verifica

Ore 18.30 Chiusura dei lavori

Norme per gli Autori

Ogni contributo dovrà essere inserito nel sito dell'Associazione Italiana Veterinari Igienisti (**www.aivi.it**) entro e non oltre il **30/04/2010.** Le comunicazioni presentate al convegno saranno sottoposte al comitato dei *referee* per l'accettazione.
L'inserimento dei lavori è riservato ai Soci; ciascun socio può comparire come autore o come coautore in un n° massimo di due lavori e procedere a un massimo di due inserimenti.
Per l'inserimento del lavoro è necessario registrarsi nel riquadro Convegno 2010 (Immetti i tuoi dati). Il sistema invierà tramite e-mail i parametri per l'accesso all'area in cui inserire i lavori (*username* e *password*).
Con *Username* e *Password* è possibile accedere all'area riservata (riquadro in alto a destra), inserire il lavoro compilando la maschera prevista e scegliere la collocazione più opportuna in termini di argomento trattato e tipologia di lavoro (Lavoro scientifico, contributo pratico, *review* o poster). Il sistema deve inviare una conferma della ricezione. Il sistema permette modifiche al lavoro fino alla scadenza del 30/04/10); è necessario successivamente attendere la comunica-

zione del comitato di redazione dell'avvenuta accettazione del lavoro e eventualmente apportare le modifiche ritenute necessarie dal *referee* mediante sostituzione, con la medesima procedura, del file del lavoro, entro i tempi richiesti.
La presentazione di ogni comunicazione e/o poster è vincolata alla iscrizione al convegno di chi presenta il lavoro e, nel caso di Autori soci A.I.V.I., al regolare pagamento delle quote sociali.
I lavori saranno pubblicati in forma di *abstract* in occasione del Convegno e per esteso nella Rivista dell'Associazione.

---

Contributo pratico presentato dalla ASL n. 7 di Carbonia (S.S.N. Reg. Sardegna):

**CARATTERIZZAZIONE DEL RISCHIO IN UN AMBIENTE COSTIERO ANTISTANTE UN'AREA MINERARIA ED INDUSTRIALE DELLA SARDEGNA (SULCIS–IGLESIENTE) TRAMITE CAMPIONAMENTO A CLUSTER E RICERCA DI CONTAMINANTI SU BIOTI EDULI (PESCI E MOLLUSCHI BIVALVI)**

RISK CHARACTERIZATION OF A COASTAL ENVIRONMENT FACING A MINING AND INDUSTRIAL AREA IN SARDINIA (SULCIS-IGLESIENTE) BY MEANS OF CLUSTER SAMPLING AND CONTAMINANTS RESEARCH ON EDIBLE FISH AND CLAMS

Piras Pierluigi, Mulas Gianfranco

Servizio Veterinario di Igiene degli Alimenti di O.A. della ASL 7 di Carbonia e Servizio Ambiente del Comune di Portoscuso (con finanziamento dell'Assessorato Regionale Difesa Ambiente per il Piano di Disinquinamento del Sulcis-Iglesiente)

SUMMARY – On the basis of the results obtained from the analysis carried out on various environmental substrates (sediments, sea water and bio-indicators), it can be assumed that there has been a transfer of contaminants from sediments to edible "biota" in the Boi Cerbus lagoon (Sulcis-Iglesiente). It has also been verified that the benthic clams, in particular the *Cerastoderma glaucum*, is the species mainly affected by heavy metals contamination, in particular Lead, even if the role of Cadmium in the lagoon would need further investigation.

KEY WORDS: food-safety, marine polluting agents, biological indicators.

# INCARICO PER L'ESECUZIONE DI BONIFICI IN ITALIA O PAESI SEPA① CON ADDEBITO IN CONTO CORRENTE

BANCA DI CREDITO SARDO

Banca di Credito Sardo S.p.A. Sede Legale: Viale Bonaria 09125 Cagliari Capitale Sociale Euro 258.276.569,35 i.v. Numero di iscrizione al Registro Imprese di Cagliari, Codice Fiscale e Partita I.V.A. 00232340927 Cod. ABI 3059.3 Iscritta all'Albo delle Banche al n. 5337 Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Intesa Sanpaolo S.p.A. ed appartenente al Gruppo Bancario Intesa Sanpaolo iscritto all'Albo dei Gruppi Bancari. Aderente al Fondo Interbancario di Tutela dei Depositi e al Fondo Nazionale di Garanzia

Spett. **Banca di Credito Sardo S.p.A.**

Filiale di IGLESIAS

Il sottoscritto Cliente, in qualità di ☒ INTESTATARIO DEL CONTO ☐ DELEGATO chiede di eseguire il seguente bonifico

**DATI DEL CONTO DI ADDEBITO**

BANCA DI CREDITO SARDO / IGLESIAS / / 85521401-52

BANCA / FILIALE / CATEGORIA / NUMERO CONTO CORRENTE

INTESTAZIONE DEL CONTO PIRAS PIERLUIGI / MASSIDDA MARIA ARIELLA

In caso di conto cointestato, occorre indicare **l'intestazione completa**. Al beneficiario è di norma comunicata, dalla sua banca, l'intestazione completa del conto. Se si desidera che al beneficiario sia indicato uno specifico nominativo come nome del soggetto che ha disposto il bonifico, è possibile utilizzare l'apposito spazio nel paragrafo "CAUSALE".

**DATI DEL BENEFICIARIO**

BENEFICIARIO ASCO S.R.L.

BANCA DEL BENEFICIARIO MONTE DEI PASCHI DI SIENA (AGENZIA DI BARI)

**DATI DEL BONIFICO: compilare se il Cliente chiede che il bonifico sia eseguito come BONIFICO ORDINARIO**

COORDINATE BANCARIE DEL CONTO DEL BENEFICIARIO

CIN Cod. ABI C.A.B. N. CONTO

CODICE IBAN DEL CONTO DEL BENEFICIARIO IT21I0103004002000000123486

IMPORTO € (cifre) 330,00 (lettere) TRECENTOTRENTA/00

VALUTA PER IL BENEFICIARIO 330,00 (EURO TRECENTOTRENTA/00)

Le coordinate bancarie del conto del beneficiario devono essere indicate solo se il Cliente non dispone del codice IBAN di tale conto.

**DATI DEL BONIFICO: compilare se il Cliente chiede che il bonifico sia eseguito come BONIFICO EUROPEO UNICO (SEPA)**

I bonifici SEPA possono essere eseguiti se la banca del beneficiario aderisce alla convenzione SEPA e si trova in un paese SEPA①②

IMPORTO € (cifre) (lettere)

COD. IBAN DEL CONTO DEL BENEFICIARIO Dato obbligatorio COD. BIC Dato facoltativo

DATA DI INSERIMENTO DELLA RICHIESTA DI BONIFICO

Secondo la convenzione SEPA, l'accredito del bonifico da parte della Banca del beneficiario avviene entro 3 giorni lavorativi dalla "Data di inserimento". Se il Cliente non indica una data nello spazio soprastante, la "Data di inserimento" è quella in cui la Banca riceve il presente modulo.

**CAUSALE (facoltativa)**

CAUSALE BONIFICO XX CONVEGNO AIVI

BONIFICO DISPOSTO DA PIRAS PIERLUIGI

**BONIFICO DA ESEGUIRE CON ACCREDITO DI CARTA PREPAGATA**

CODICE IBAN DELLA CARTA PREPAGATA

CODICE UTENTE DELLA CARTA PREPAGATA

Il codice utente deve essere indicato solo se il Cliente non dispone del codice IBAN

**SPAZIO RISERVATO ALLA BANCA**

RICEVUTO
19 MAG. 2010
Banca di Credito Sardo S.p.A.
Fil. di Iglesias - 7447

**NORME CHE REGOLANO L'INCARICO**

1. Il bonifico è eseguito dalla Banca a condizione che i dati del conto o della carta prepagata su cui effettuare l'accredito siano esatti, completi e non contraddittori e che sul conto di addebito vi siano disponibilità sufficienti per eseguire integralmente il bonifico e che esso non sia oggetto di vincoli, blocchi o opposizioni che ne impediscano l'utilizzo.
2. Se il bonifico è a favore di una carta prepagata, esso è eseguito a condizione che l'importo da accreditare, sommato al saldo che la carta prepagata presenta alla data prevista per l'esecuzione dell'accredito, non determini il superamento del valore massimo caricabile sulla carta. In caso di superamento di tale valore, la Banca non esegue il bonifico.
3. L'importo massimo delle commissioni applicabili dalla Banca al bonifico è indicato nel contratto del conto di addebito oppure, in mancanza, nei relativi fogli informativi. L'incarico è altresì regolato dalle norme del contratto di conto corrente di addebito, in quanto applicabili.

Data 19-05-2010 Firma del Cliente [signature]

① Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Islanda, Italia, Lettonia, Liechtenstein, Lituania, Lussemburgo, Malta, Norvegia, Olanda, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizzera, Ungheria.

② In ottemperanza alla vigente normativa in tema di segnalazioni valutarie ai fini della bilancia dei pagamenti, ove previsto, il Cliente deve compilare il modulo per la dichiarazione valutaria CVS.

**COPIA PER IL CLIENTE**